



Oslo kommune  
**Bydel Nordstrand**  
bydelsadministrasjonen

## **Møteinnkalling 7/06**

---

**Møte:** Barn, ungdom og kultur komite  
**Møtested:** Lille møterom, 2. etg. Ekebergveien 243  
**Møtetid:** tirsdag 05. desember 2006 kl. 19.00  
**Sekretariat:**

---

### **SAKSKART**

Åpen halvtime

#### Informasjon

1. Siste nytt om barnehageutbyggingen
2. Generell informasjon fra administrasjonen

#### **Saker til behandling**

Sak 51/06	Godkjenning og innkalling av sakskart.....	1
Sak 52/06	Godkjenning av protokoll fra BUK-møte 07.11.06 .....	2
Sak 53/06	Husleiestøtte til private SFO virksomheter .....	3
Sak 54/06	FORSLAG TIL BUDSJETT 2007, BYDEL NORDSTRAND .....	5
Sak 55/06	Månedsrapport oktober 2006 .....	9
Sak 56/06	Møteplan for 1. halvår 2007 .....	10
Sak 57/06	Referater fra diverse samarbeidutvalg (SU).....	11
Sak 58/06	Protokoll fra Ungdomsrådet 04.12.06 .....	12

Eventuelt

Bydel Nordstrand

leder

sekretær



## **Sak 51/06 Godkjenning og innkalling av sakskart**

Arkivsak: 200601340

Arkivkode: 027.0

Saksbehandler: Berit Nissen-Meyer

### **Saksgang**

Barn, ungdom og kultur komite

### **Møtedato**

05.12.06

### **Saknr**

51/06

## **GODKJENNING OG INNKALLING AV SAKSKART**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

*Innkalling og sakskart godkjennes*

Oslo 27.11.07

Per Johannessen  
bydelsdirektør

## **Sak 52/06 Godkjenning av protokoll fra BUK-møte 07.11.06**

Arkivsak: 200601341

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Berit Nissen-Meyer

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Barn, ungdom og kultur komite	05.12.06	52/06

### **GODKJENNING AV PROTOKOLL FRA BUK-MØTE 07.11.06**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Protokollen fra BUK-møte 07.11.06 godkjennes.*

#### **Saksframstilling:**

Protokollen fra BUK-møte 07.11.06 legges fram for godkjenning.

Oslo 27.11.06

Per Johannessen  
bydelsdirektør

## Sak 53/06 Husleiestøtte til private SFO virksomheter

Arkivsak: 200601308

Arkivkode: 427.0

Saksbehandler: Berit Nissen-Meyer

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	27.11.06	67/06
Barn, ungdom og kultur komite	05.12.06	53/06
Bydelsutvalget	14.12.06	

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## HUSLEIESTØTTE TIL PRIVATE SFO VIRKSOMHETER

### Bakgrunn:

Bydel Nordstrand har 9 grunnskoler hvor bydelen har ansvar for drift av SFO. I tillegg til dette er det 3 private SFO virksomheter, 2 av dem med elever hovedsakelig fra bydelen.

Disse to er SFO virksomheten ved Steinerskolen på Nordstrand og Nordstrand menighets SFO i Tysleveien.

Bydelene overtok ansvar for SFO fra Utdanningsetaten 01.01.2004. I den forbindelse fikk bydelene øremerkede midler til denne virksomheten spesifisert til internhusleie og til barn med spesielle behov ved hver enkelt skole/SFO virksomhet både kommunale og private.

I 2005 ble det ikke gitt øremerkede midler til SFO, men det ble formidlet fra

Undervisningsbygg at husleie til SFO virksomhetene ved de kommunale skolene lå i bydelsrammen. Utover dekking av husleie skulle SFO i prinsippet være selvfinansiert, dvs utgifter til lønn og øvrig drift skulle dekkes av foreldrebetalingen.

I budsjett for 2005 og 2006 ble det ikke bevilget økonomisk støtte til de private SFO virksomhetene i Bydel Nordstrand.

### Saksframstilling:

Det er ikke venteliste til plass i SFO, alle barn som ønsker et SFO tilbud skal få plass. Hver grunnskole i byen har tilbud om SFO og det er naturlig at barn er på SFO ved den skolen de går.

Det vil med andre ord si at bydelen hadde kunnet ivareta alle barn, bosatt i bydelen, i ordinær SFO og derved ikke hatt ekstra utgifter til støtte av private SFO'er. Samtidig er det viktig for barn som går på Steinerskolen å ha tilbud om SFO på egen skole. Det er også et trygt og godt tilbud som gis ved Menighetens SFO i Tysleveien, dette er en liten SFO-virksomhet i tett samarbeid med menighetens barnehage som holder til i de samme lokalene.

Disse to private SFO'ene er et godt supplement til de kommunale SFO virksomhetene og gir bydelens familier mulighet til et mer variert valg for sine barn.

Begge de to private SFO virksomhetene har søkt om økonomisk støtte til husleie etter at det ikke ble bevilget i budsjettet for 2006.

Ut fra bydelens økonomiske situasjon må bydelen foreta strenge prioriteringer i bruk av midler. Dette gjelder i stor grad på områder der det i rammene ikke er satt av midler og på oppgaver som ikke er lovpålagte.

Bydelen vurderer det som naturlig og riktig at barn får et SFO tilbud på den skole de går og at det blir svært komplisert og gi dette tilbudet på en annen skole.

Når det gjelder SFO tilbudet i Tysleveien stiller saken seg annerledes, disse barna går på Munkerud skole og kan gis et tilbud der på lik linje med de øvrige barna på skolen.

Bydelsdirektøren legger prinsipielt og avgjørende til grunn for innvilgelse av tilskudd til SFO tilbudet, et tilbud organisert fysisk til skole. Ut fra dette anbefales Steinerskolen gitt tilskudd, men ikke Tysleveien SFO.

BUK-komiteen behandlet søknader om økonomisk støtte til frivillige organisasjoner og lag i BUK-møte 10.10.06 og avsatte i den forbindelse kr. 100 000 til eventuell husleiestøtte til private SFO virksomheter.

Steinerskolen SFO søkte om kr. 200 000 til husleie, i tillegg søkte de om å få dekket kapitalkostnader og støtte til barn med spesielle behov.

Tysleveien SFO søkte om å få dekket husleien på kr. 75 000.

Administrasjonen har gjennomgått listen over barna i de private SFO'ene og det er 56 barn på Steinerskolens SFO og 32 i Tysleveien SFO som har bostedsadresse i Bydel Nordstrand. Ca. 80% av elevene ved Steinerskolen bor i Bydel Nordstrand og alle barna som benytter Tysleveien SFO bor i Bydel Nordstrand.

Begge de private SFO'ene tar foreldrebetaling tilsvarende de kommunale SFO'ene.

Bydel Nordstrand har en samlet husleieutgift for de kommunale SFO'ene på i overkant av 7,6 mill., dette gir en gjennomsnittelig utgift pr. barn på ca. kr. 4 700, men det er stort sprik fra skole til skole fra kr. 2.200 på Lambertseter SFO til kr. 15.800 på Nedre Bekkelaget SFO. (Dette er et forhold som vil bli fulgt opp særskilt)

Ved økonomisk støtte til husleie bare til Steinerskolens SFO på kr. 100 000 vil det gi en gjennomsnittelig husleiestøtte pr. barn på kr. 1 786. Beløpet 1786 tas fram for å vise størrelsen pr. barn, men en anbefaler at det gis et fast beløp.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

- 1. Det bevilges kr. 100 000 til Steinerskolen SFO som kompensasjon for husleieutgifter i 2006.*
- 2. Eventuelt tilskudd for 2007 behandles i budsjett 2007.*

Per Johannessen  
Bydelsdirektør

Berit Nissen-Meyer  
avdelingssjef

## Sak 54/06 FORSLAG TIL BUDSJETT 2007, BYDEL NORDSTRAND

Arkivsak: 200601063

Arkivkode: 121.1

Saksbehandler: Nina Høilund

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Arbeidsutvalget	27.11.06	65/06
Eldrerådet	04.12.06	79/06
Ungdomsrådet	04.12.06	13/06
Arbeidsmiljøutvalg	05.12.06	36/06
Medbestemmelsesutvalg	05.12.06	62/06
Rådet for funksjonshemmede	05.12.06	33/06
Byutvikling, miljø og samferdsel	05.12.06	53/06
Barn, ungdom og kultur komite	05.12.06	54/06
Helse- og sosialkomite	05.12.06	70/06
Bydelsutvalget	14.12.06	

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## **FORSLAG TIL BUDSJETT 2007, BYDEL NORDSTRAND**

Bydelsdirektøren legger med dette frem sitt forslag til budsjett 2007 for Bydel Nordstrand. Budsjettdokumentet omdeles som eget dokument og vil også bli lagt ut på bydelen Internettsider.

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Arbeidsutvalget sender bydelsdirektørens forslag til budsjett 2007 til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Byutvikling, miljø og samferdsel komite*

*Barn, ungdom og kultur komite*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

*Rådet for funksjonshemmede*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres*

#### **Til medbestemmelsesutvalget:**

*Medbestemmelsesutvalget tar bydelsdirektørens forslag til budsjett 2007 til orientering og slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget*

## **Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Medbestemmelsesutvalget tar bydelsdirektørens forslag til budsjett 2007 til orientering og slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget*

## **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget vedtar bydelsdirektørens forslag til budsjett 2007, Bydel Nordstrand:*

- 1. Bydelsdirektørens forslag til budsjett for Bydel Nordstrand vedtas slik det fremgår av ovenstående saksfremlegg, fordelt på KOSTRA-funksjoner, med en netto ramme på 751 561 000, jfr. Vedlegg 2*
- 2. Bydelsdirektørens vedlegg 1 oversikt over tiltak tas til orientering*
- 3. Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta den detaljerte budsjettfordeling mellom organisatoriske enheter innenfor bydelsutvalgets vedtak på funksjonsområdenivå.*
- 4. Det omdisponeres kr. 4 100 000 fra Funksjonsområde 4 Økonomisk sosialhjelp til Funksjonsområde 1 Helse, sosial og nærmiljø. Midlene skal benyttes til introduksjonsordningen og tiltak som bidrar til å redusere utbetalingene av økonomisk sosialhjelp.*
- 5. Bydelsutvalget gir bydelsdirektøren fullmakt i henhold til det som følger av økonomireglementet for Oslo kommune 2007, pkt 4 budsjettfullmakt delegert til bydelsutvalgene, pkt 4.3 Rammer for videre delegering a,b og c. Se vedlegg 3*
- 6. Oppholdsbetaling for halvdagsbarnehage og egenandel fotpleie vedtas slik det fremkommer i kap 9 Takster*
- 7. Bydelsutvalget vedtar å sende søknad til bystyret om at inndekking av bydelens merforbruk 2006 inndeckes over 2 år*
- 8. Nedleggelse av aktiviteter*
  - a) Intern oppfølging fra prosjektleder, Gericca, Notus, tilgang styringsdata / rapporter mv*
  - b) Nedlegge en enkel barnepark og halvering av en dobbel barnepark fra sommeren 07, besparelse kr. 152 000*
- 9. Omgjøring av aktiviteter/Reduksjon av aktiviteter*
  - a) Avvikle kjøp av dagsenterplasser / opprettelse av egne dagsentra*
  - b) Redusere antall sykehjemsplasser fra gjennomsnittelig 537 til 495 (480 pr. 31.12.2007)*
  - c) Redusere kjøpsbudsjett psykiatri, effektiviseringsgevinst som en følge av at to brukere med kjøpsplass bosettes i bydelen*
  - d) Omgjøring av økonomisk sosialhjelp til driftsbudsjettet til:*
    - 1) introduksjonsstønad*
    - 2) to stillinger som programrådgivere intro*
    - 3) to tiltakskonsulenter,*



- 4) *en ruskonsulent (stillingen omgjøres fra prosjektstilling finansiert av statlige prosjektmidler til fast)*
- e) *opprette vikarpool med: 2 sykepleierstillinger og 2 hjelpepleierstillinger inndekkes av vikarbudsjetten (benyttes fleksibelt) besparelse netto kr. 400.000*
- f) *Redusere kjøp av tiltak innenfor familien i barnevernet og omdisponere midlene ved opprettelse av familieteam som skal tilrettelegge for lokale tiltak, besparelse kr. 400 000.*
- g) *Ansvar for drift av juniorklubben legges til ungdomsklubbløper.*
- h) *Oppgaver tilknyttet daglig ledelse av Lambertseter helsestasjon tillegges øvrig personalet, besparelse kr. 178 000.*

#### 10. Følgende stillinger inndras/holdes vakante

- a) *1 årsverk inndras i økonomigruppen*
- b) *1 årsverk spesialkonsulent inndras som følge av overføring til sykehjemsetaten*
- c) *1 årsverk prosjektleder i bestilleravdelingen inndras – aktivitetsreduksjon*
- d) *1 årsverk som konsulent (juridisk) ved sosialsenteret inndras*
- e) *0,5 årsverk ved Krystallen seniorsenter inndras*
- f) *0,5 årsverk ved Bokollektiv Øst holdes vakant*
- g) *8 årsverk som hjemmehjelpere kommunal praktisk bistand inndras (av disse er det ansatte i 2,62 stilling)*
- h) *0,5 årsverk som merkantil konsulent i hjemmesykepleien (200.000.-)*
- i) *0,5 årsverk juniorklubbløper inndras*
- j) *1,2 årsverk parkleder inndras (fra juli 07)*
- k) *0,6 årsverk helsesøster inndras (i 8 mnd)*
- l) *0,67 årsverk ledige hjemler som fysioterapeut inndras*

#### 11. Ny aktivitet

- a) *Opprettelse av 4 årsverk Innsatsteam*
- b) *Opprettelse av 2 årsverk ekstra Innsatsteam – institusjonsoppfølging i hjemmet*
- c) *Opprettelse av 1 årsverk daglig leder bestilleravdelingen*
- d) *Opprettelse av 1 årsverk saksbehandler TT området*
- e) *Opprette 3-5 dagsenterbaser i egen Bydel Nordstrand*
- f) *Transporttjeneste for kjøring til / fra dagsenter i egen bydel*
- g) *Helårsdrift av Herregårdsveien*
- h) *Opprette en stilling som programrådgiver introduksjonsprogrammet*
- i) *Opprettelse av 4 sykepleierstillinger i hjemmesykepleien*
- j) *Opprette familieteam i barnevernet*
- k) *Øke bemanningen med 4 assistentstillinger av 0,5 årsverk til barn med spesielle behov ved ordinære SFO'ene.(til sammen 2 årsverk)*

#### 12. Annet.

*a) Bydelsutvalget er inneforstått med, og tar til etterretning, at bydelsdirektøren innenfor sine økonomiske fullmakter og innenfor gjeldende regler i forhold til organisasjonene, etablerer ny organisatorisk hovedstruktur etter prinsippene i Resultatenhetsmodellen (2-nivå modell) jfr punkt 3.1.3 i budsjettokumentet.*

*b) Tidligere vedtatt Omstillingsplan for 2005 – 2008 rulleres ikke, jfr punkt 3.1.3 i budsjettokumentet*

*13. Tallbudsjettet fordelt på postgrupper og slik det fremkommer under de respektive 5 funksjonsområder, jfr vedlegg 11.2. Dvs det er nettorammene innen de 5 funksjonsområdene som skal vedtas. Disse er:*

**Netto rammer 2007 :**

<b>FUNKSJONS-OMRÅDE</b>	<b>Områdets navn</b>	<b>Fordelt ramme</b>	<b>Omdisponert sosialhj. utbet.</b>	<b>Netto rammer som skal vedtas.</b>
1	Helse, sosial og nærmiljø	120 715 000	4 100 000	<b>124 815 000</b>
2A	Barnehager	52 097 000		<b>52 097 000</b>
2B	Oppvekst	76 812 000		<b>76 812 000</b>
3	Pleie og omsorg	462 362 000		<b>462 362 000</b>
4	Økonomisk sosialhjelp	39 575 000	-4 100 000	<b>35 475 000</b>
SUM		751 561 000	0	<b>751 561 000</b>

Per Johannessen  
bydelsdirektør

Nina Høilund  
avdelingssjef økonomi

## Sak 55/06 Månedrapport oktober 2006

Arkivsak: 200600404

Arkivkode: 120.2

Saksbehandler: Nina Høilund

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Arbeidsutvalget	27.11.06	66/06
Eldrerådet	04.12.06	71/06
Medbestemmelsesutvalg	05.12.06	63/06
Rådet for funksjonshemmede	05.12.06	31/06
Byutvikling, miljø og samferdsel	05.12.06	54/06
Barn, ungdom og kultur komite	05.12.06	55/06
Helse- og sosialkomite	05.12.06	61/06
Bydelsutvalget	14.12.06	

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

### **MÅNEDSRAPPORT OKTOBER 2006**

Vedlagt følger bydelsdirektørens rapport for økonomi og tjenesteproduksjon for oktober 2006 med vedlegg.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak i arbeidsutvalget**

*Arbeidsutvalget sender månedrapport for oktober 2006 til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Byutvikling, miljø og samferdsel komite*

*Barn, ungdom og kultur komite*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

*Rådet for funksjonshemmede*

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak i komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres*

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak i medbestemmelsesutvalget:**

*Medbestemmelsesutvalget tar månedrapport for oktober 2006 til orientering*

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar månedrapport for oktober 2006 til etterretning*

Per Johannessen  
bydelsdirektør

Nina Høilund  
avdelingssjef økonomi

## Sak 56/06 Møteplan for 1. halvår 2007

Arkivsak: 200501687

Arkivkode: 026.9

Saksbehandler: Solveig Malmstrøm

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Arbeidsutvalget	27.11.06	77/06
Eldrerådet	04.12.06	
Rådet for funksjonshemmede	05.12.06	
Byutvikling, miljø og samferdsel	05.12.06	52/06
Barn, ungdom og kultur komite	05.12.06	56/06
Helse- og sosialkomite	05.12.06	71/06
Bydelsutvalget	14.12.06	

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

### **MØTEPLAN FOR 1. HALVÅR 2007**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:**

Til arbeidsutvalget.

Arbeidsutvalget sender møteplanen til:

Bydelsutvalget

Til bydelsutvalget:

Møteplan for 1. halvår 2007 tas til etterretning.

### **Saksfremstilling:**

Vedlagt følger forslag til møteplan 1. halvår 2007, som sendes bydelsutvalget til behandling

Oslo, 22.11.2006

Per Johannessen  
Bydelsdirektør

Solveig Malmstrøm  
konsulent

## Sak 57/06 Referater fra diverse samarbeidutvalg

( SU )

Arkivsak: 200400926

Arkivkode: 323

Saksbehandler: Kari Eckholdt Håve

### Saksgang

Barn, ungdom og kultur komite

### Møtedato

05.12.06

### Saknr

57/06

## REFERATER FRA DIVERSE SAMARBEIDUTVALG

( SU )

Til barn, ungdom og kulturkomiteen:

*Saken legges frem for BUK-komiteen til orientering*

### Saksframstilling:

Følgende barnehager har avholdt SU møter i sine barnehager:

Lille Ekeberg barnehage: 07.11.06

Oslo, 24.11.06

Per Johannessen  
Bydelsdirektør

Berit Nissen-Meyer  
Avdelingsjef

## **Sak 58/06    Protokoll fra Ungdomsrådet 04.12.06**

Arkivsak: 200601342

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Berit Nissen-Meyer

### **Saksgang**

Barn, ungdom og kultur komite

### **Møtedato**

05.12.06

### **Saknr**

58/06

## **PROTOKOLL FRA UNGDOMSRÅDET 04.12.06**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

*Protokollen fra Ungdomsrådet 04.12.06 tas til orientering*

### **Saksframstilling:**

Protokollen fra Ungdomsrådet 04.12.06 legges fram på møtet til orientering.

Oslo 27.12.06

Per Johannessen  
bydelsdirektør